

Psa

Chapter 28

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

פֶּן־ מִמֶּנִּי תִּחַרְשׁ אֶל־ צוּרִי אֶקְרָא וַיְהִי־הָ אֱלֹהֵי לְדָוִד 1
para-que-não de-mim te-cales não minha-rocha clamo ó-SENHOR A-ti De-Davi
[H6435](#) [H0408](#) [H6697](#) [H7121](#) [H3068](#) [H0413](#) [H1732](#)

 בּוֹר־ יוֹרְדֵי עִם־ וְנִמְשַׁלְתִּי מִמֶּנִּי תִּחַשֶׁה 2
 à-cova que-descem como-os e-eu-me-torne de-mim se-silencieres
 [H3381](#) [H2814](#)

A ti clamarei, ó Senhor, Rocha minha; não emmudeças para comigo: se te calares para comigo, fique eu semelhante aos que descem ao abysmo.

אֶל־ יָדַי בְּנִשְׂאֵי אֱלֹהֵי בְּשׁוֹעֵי תַּחֲנוּנַי קוֹל שָׁמַע 2
para minhas-mãos quando-levanto a-ti quando-clamo minhas-súplicas a-voz-de Ouve
[H0413](#) [H3027](#) [H5375](#) [H0413](#) [H7768](#) [H8469](#) [H8085](#)

 קְדוֹשֶׁךָ דְּבִיר 3
 de-tua-santidade o-santuário
 [H6944](#) [H1687](#)

Ouve a voz das minhas supplicas, quando a ti clamar, quando levantar as minhas mãos para o teu sancto oraculo.

שְׁלוֹם דְּבָרֵי אָוֶן פְּעֻלֵי וְעִם־ רְשָׁעִים עִם־ תִּמְשַׁכְּנִי אֶל־ 3
paz que-falam iniquidade os-que-praticam e-com ímpios com me-arraсте Não
[H7965](#) [H1696](#) [H0205](#) [H6466](#) [H7563](#) [H4900](#) [H0408](#)

 בְּלִבָּבְכֶם וְרָעָה רַעֲיָהֶם עִם־ 4
 está-em-seu-coração mas-maldade seus-próximos com
 [H3824](#) [H7453](#)

Não me arremesses com os impios e com os que obram a iniquidade; que fallam de paz ao seu proximo, mas teem mal nos seus corações.

כְּמַעֲשֵׂה מַעֲלָלֵיהֶם וּכְרָע כְּפַעֲלֶם לָהֶם תֵּן־ 4
conforme-a-obra de-suas-ações e-conforme-a-maldade conforme-sua-obra - Dá-lhes
[H4639](#) [H4611](#) [H7455](#) [H6467](#) [H1992](#) [H5414](#)

 לָהֶם גְּמוּלָם הַשָּׁב לָהֶם תֵּן יָדֵיהֶם 5
 a-eles sua-recompensa retribui-lhes a-eles dá de-suas-mãos
 [H1992](#) [H1576](#) [H7725](#) [H1992](#) [H5414](#) [H3027](#)

Dá-lhes segundo as suas obras e segundo a malicia dos seus esforços; dá-lhes conforme a obra das suas mãos; torna-lhes a sua recompensa.

יָדָיו מַעֲשֵׂה וְאֶל־ יְהוָה פְּעֻלָּת אֶל־ יִבְיִנוּ לָא כִּי 5
suas-mãos obra-de nem-a SENHOR as-obras-do - entendem não Porque
[H3027](#) [H4639](#) [H0413](#) [H3068](#) [H6468](#) [H0413](#) [H0995](#) [H3808](#)

 יִבְנֶם וְלֹא יִהְרָסֶם 6
 os-edificará e-não ele-os-derrubará
 [H1129](#) [H3808](#) [H2040](#)

Porquanto não attendem ás obras do Senhor, nem á obra das suas mãos; pelo que elle os derrubará e não os reedificará.

תַּחֲנוּנַי:	קוֹל	שָׁמַע	כִּי	יְהוָה	בְּרוּךְ	6
minhas-súplicas	a-voz-de	ouviu	porque	seja-o-SENHOR	Bendito	
H8469		H8085		H3068	H1288	

Bemdito seja o Senhor, porque ouviu a voz das minhas supplicas.

וְנִעֲזַרְתִּי	לִבִּי	בָטַח	בּוֹ	וּמִגִּבֹּרֹתַי	עֵזִי	וְיְהוָה	7
e-fui-socorrido	meu-coração	confiou	nele	e-meu-escudo	é-minha-força	O-SENHOR	
H5826		H0982		H4043	H5797	H3068	
		אֶהַדְרִנֵּנִי:	וּמְשִׁירַי		לִבִּי	וְנִעְלִזְ	
		o-louvarei	e-com-meu-cântico		meu-coração	e-exulta	
		H3034				H5937	

O Senhor é a minha força e o meu escudo; n'elle confiou o meu coração, e fui socorrido: pelo que o meu coração salta de prazer, e com o meu canto o louvarei.

הוּא:	מְשִׁיחוֹ	יְשׁוּעוֹת	וּמְעוֹז	לְמוֹ	עֵז-	יְהוָה	8
é-ele	de-seu-ungido	salvações	e-a-fortaleza-de	para-eles	é-força	O-SENHOR	
H1931	H4899	H3444	H4581		H5797	H3068	

O Senhor é a força d'elles: tambem é a força salvadora do seu ungido.

עַד-	וְנִשְׂאָם	וַרְעָם	נַחֲלָתְךָ	אֶת-	וּבְרָךְ	עַמֶּךָ	אֶת-	וְהוֹשִׁיעָה	9
para	e-exalta-os	e-aspascenta-os	tua-herança	-	e-abençoa	teu-povo	-	Salva	
H5704	H5375		H5159	H0853	H1288		H0853	H3467	
								הָעוֹלָם:	
								sempre	
								H5769	

Salva o teu povo, e abençoa a tua herança; e apascenta-os e exalta-os para sempre.